

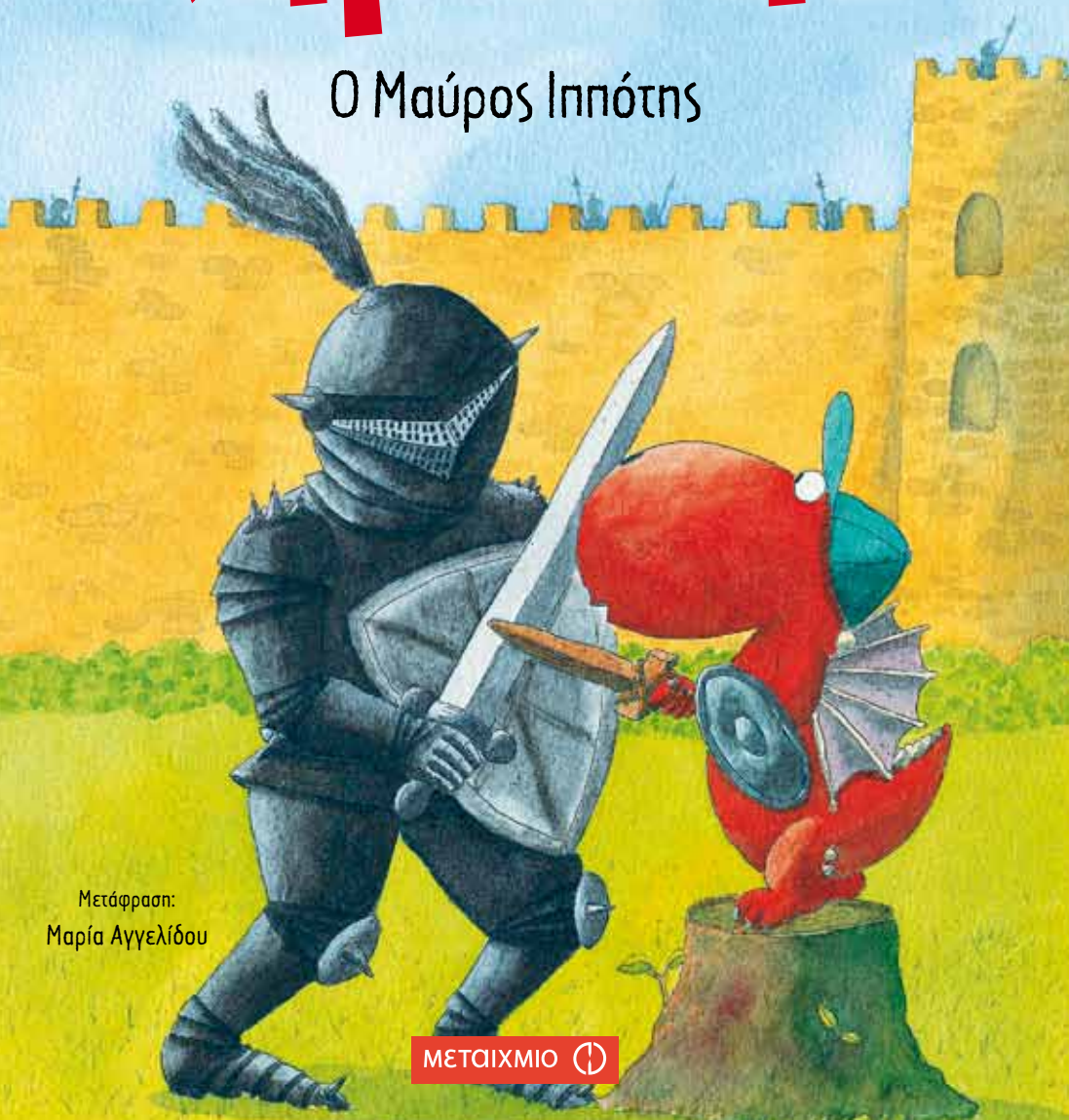
Ίνγκο Ζίγκνερ

Ο μικρός δράκος Καρύδας

Ο Μαύρος Ιππότης

Μετάφραση:
Μαρία Αγγελίδου

ΜΕΤΑΙΧΜΙΟ



Περιεχόμενα

1. Πτήση στο Βασίλειο των Ιπποτών
2. Το Δρακόδεντρο
3. Ο Μαύρος Ιππότης
4. Η παγίδα με το μέλι
5. Ο Βάλτερ των Λουλουδιών
6. Νύχτα στο κάστρο
7. Φραντς ο Σκοτεινός
8. Πιο δυνατός από δράκο;





Πτήση στο Βασίλειο των Ιπποτών

«Θείε Ίνγκμαρ! Φεύγεις για διακοπές;» ρωτάει ο Καρύδας. Γιατί βλέπει τον θείο του να ετοιμάζει τη βαλίτσα του.

«Μακάρι να έφευγα για διακοπές!» γκρινιάζει ο γεροδεμένος δράκος. «Πάω να κάνω τη βάρδιά μου, να φυλάξω φρουρός στο Βασίλειο των Ιπποτών».

«Στο Βασίλειο των Ιπποτών; Πού είναι το Βασίλειο των Ιπποτών;» ρωτάει όλο περιέργεια ο Καρύδας.

«Δεν το ξέρεις το Βασίλειο των Ιπποτών;»

«Πρώτη φορά τ' ακούω!»

Έτσι ο θείος Ίνγκμαρ λέει στον μικρό δράκο της φωτιάς όλα όσα ξέρουν οι δράκοι για το Βασίλειο των Ιπποτών: «Μακριά πολύ από το νησί μας βρίσκεται το Βασίλειο των Ιπποτών. Στη μέση του βασιλείου, πάνω σ' ένα βουνό, είναι ριζωμένη μια

πολύ γέρικη μηλιά. Στους πρόποδες έχουν χτισμένο το κάστρο τους οι ιππότες. Από τότε που θυμόμαστε, οι άρχοντες του κάστρου θέλουν να κόψουν τη μηλιά και να χτίσουν στην κορυφή του βουνού έναν πύργο. Αλλά οι δράκοι φυλάνε σκοπιά και προσέχουν να μην πάθει τίποτα το δέντρο. Γι' αυτό τη μηλιά τη λένε Δρακόδεντρο. Οι ιππότες, πάλι, προσπαθούν συνέχεια να διώξουν τους δράκους και να κόψουν το δέντρο».

Ο Καρύδας έχει μείνει με το στόμα ανοιχτό. «Θείε Ίνγκμαρ, θα με πάρεις μαζί σου στο Βασίλειο των Ιπποτών;»

«Μαζί μου; Εσύ δεν ξέρεις ακόμη ούτε να πετάς καλά καλά! Κι έπειτα... οι ιππότες είναι σκληροί τύποι, αγριάνθρωποι σωστοί. Πολύ επικίνδυνοι για μικρούς δράκους σαν εσένα».

«Αχ, σε παρακαλώ, θείε Ίνγκμαρ! Δε θα πετάξω, μπορείς να με πάρεις εσύ στην πλάτη σου. Κι αφού δεν έχω σχολείο, έχω διακοπές! Και θα είμαι φρόνιμος, πολύ φρόνιμος, συνέχεια φρόνιμος!»

«Μμμ, αφού επιμένεις... δηλαδή... αν δεν έχουν αντίρρηση οι γονείς σου, εντάξει. Αλλά θα πρέπει να ετοιμαστείς αστραπή, γιατί φεύγω! Τώρα αμέσως!»

Ο Καρύδας πετιέται σαν βέλος. Και μέχρι να

δέσει ο θεός Ίνγκμαρ τις βαλίτσες στην πλάτη του, έχει κιόλας γυρίσει έτοιμος. «Μ' αφήνουν!» φωνάζει. «Και θέλει να 'ρθει κι η Ματίλντα! Οι γονείς της την αφήνουν κι αυτήν!»

Τότε βλέπει ο θεός Ίνγκμαρ τη μικρή σκαντζοχορίνα, πίσω από τον Καρύδα.

«Καλά, καλά» μурμουριζει ο τεράστιος δράκος. «Ανεβείτε και κρατηθείτε γερά!»

Ο Καρύδας και η Ματίλντα σκαρφαλώνουν και βολεύονται μέσα στη μια από τις δυο βαλίτσες. Ο μεγάλος δράκος ανοίγει τις φτερούγες του και σηκώνεται στον ουρανό. Πετάει πάνω από τον ωκεανό, πάνω από κάμπους και δάση, πάνω από λίμνες και ποτάμια, πάνω από βουνά και κοιλάδες. Μια ολόκληρη μέρα και μια ολόκληρη νύχτα πετάει με τον Καρύδα και τη Ματίλντα μέσα στη βαλίτσα, στην πλάτη του. Όταν τελικά ο θεός Ίνγκμαρ περνάει τα σύνορα του Βασιλείου των Ιπποτών πετώντας πάνω από τα βουνά, οι δυο μικροί φίλοι κοιμούνται βαθιά.



Ο μικρός δράκος Καρύδας είναι απελπισμένος:
ο θεός του ο Ίνγκμαρ βρίσκεται σε μεγάλο
κίνδυνο! Έπεσε στη δρακοπαγίδα
του σκληρόκαρδου Μαύρου Ιππότη και κανείς
δεν μπορεί να τον βοηθήσει. Αλλά ο Καρύδας
δεν το βάζει εύκολα κάτω: μαζί με τη Ματίλντα
και τον Βάλτερ, τον τροβαδούρο, καταστρώνουν
ένα πανέξυπνο σχέδιο σωτηρίας. Θα καταφέρει
ο μικρός δράκος να σώσει τον θεό του;



ISBN: 978-618-03-0181-6



9 786180 301816

ΒΟΗΘ. ΚΩΔ. ΜΗΧ/ΣΗΣ 80181